

# MINI-MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD - MINI-MAUSER ACTION WRENCH HEAD ONLY

The only commercially available action wrench system that surrounds and supports the receiver ring and recoil lug to distribute potentially damaging torque forces equally. The solid steel base has a unique, machined -relief to clear the recoil lug on most Mauser-type bolt action rifles and, the individual, bolt-on Heads are machined to provide an exact fit around and against the receiver ring or barrel nut for each of the firearm models listed. Together, they support the receiver in a ring of steel and greatly increase the amount of surface gripping area to totally eliminate twisted bolt ways or damaged, ruined receivers. This is the most advanced, complete, professional-quality, Action Wrench System. With it, you can prevent expensive receiver damage on MOST popular rifle actions, including military models, plus, models for selected handguns. One-piece head provides complete support for lug and receiver. Prevents twisting or crushing receiver.



## Attributes

- Name: MINI-MAUSER ACTION WRENCH HEAD ONLY
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080801005
- Mfr. No.:
- Make: Mauser
- Model: Mini
- Delivery weight: 0.726kg
- Shipping height: 58mm
- Shipping width: 61mm
- Shipping length: 173mm
- UPC: 050806020924

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD](#)
- [English: MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo della MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Klucza do Zamków MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD](#)
- [Suomi: MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání klíče na akci MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD](#)

# Sicherheitshinweise für den MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD von BROWNELLS. Diese Anleitung bietet Ihnen wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen für die sichere Verwendung und Installation des Produkts. Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sicheren Ort, um Korrosion oder andere Schäden zu vermeiden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung des Action Wrench.
- Achten Sie darauf, dass der EmpfängerRing und der Rückstoßblock ordnungsgemäß im Wrench platziert sind, um ein Verrutschen oder Verdrehen zu vermeiden.
- Üben Sie gleichmäßigen Druck aus, um übermäßige Drehmomentkräfte zu vermeiden, die zu Schäden am Empfänger oder an der Waffe führen können.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den dafür vorgesehenen Waffenmodellen, um eine optimale Passform und Sicherheit zu gewährleisten.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen und sicher ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile des Action Wrench sauber und unbeschädigt sind.

### 2. Installation:

- Wählen Sie den passenden, aufschraubbaren Kopf für Ihr Waffensystem aus.
- Schrauben Sie den Kopf sicher auf die Basis des Action Wrench.
- Positionieren Sie den Wrench so, dass der EmpfängerRing und der Rückstoßblock korrekt umschlossen sind.

### 3. Benutzung:

- Halten Sie den Wrench fest und üben Sie gleichmäßigen Druck aus, während Sie die erforderlichen Anpassungen an Ihrer Waffe vornehmen.
- Vermeiden Sie ruckartige Bewegungen, um ein Verdrehen oder Quetschen des Empfängers zu verhindern.
- Nach der Nutzung reinigen Sie den Wrench und lagern Sie ihn sicher.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Werkzeugen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen über das Produkt, einschließlich Sicherheitsanfragen, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

## **Schlussfolgerung**

Die Sicherheit der Benutzer hat höchste Priorität. Bitte befolgen Sie alle oben genannten Richtlinien und Vorsichtsmaßnahmen, um die sichere Verwendung des MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD zu gewährleisten. Bei Unsicherheiten oder Fragen zögern Sie nicht, sich an Fachleute zu wenden. Ihr verantwortungsbewusster Umgang mit diesem Produkt trägt zur Sicherheit aller bei.

# MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD

## Safety Instruction Guide

### Introduction

Thank you for choosing the MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD. This product is designed to provide safe and effective support for the receiver ring and recoil lug of Mauser type bolt action rifles. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe use and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

### General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always read and follow the instructions before using the action wrench.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damage before use. Do not use if damaged.
- Use protective eyewear and gloves when handling the product.
- Ensure that the work area is clean, organized, and free of hazards.

### Specific Safety Precautions for Use

- Always secure the rifle in a stable position before using the action wrench.
- Do not apply excessive force when using the wrench, as this can damage the receiver or other components.
- Ensure that the correct head is used for the specific firearm model to avoid improper fit.
- Do not modify the action wrench in any way, as this can compromise its safety and effectiveness.
- Be aware of the potential for sharp edges on the wrench and heads; handle with care.

### Instructions for Installation and Usage

#### 1. Preparation:

- Ensure that the rifle is unloaded and safe to work on.
- Gather all necessary tools and safety equipment.

#### 2. Selecting the Correct Head:

- Choose the appropriate bolt head that matches your rifle model.
- Ensure that the head fits snugly around the receiver ring or barrel nut.

#### 3. Attaching the Head:

- Align the head with the action wrench base.
- Secure the head using the provided bolts, ensuring a tight fit.

#### 4. Using the Action Wrench:

- Place the action wrench over the receiver ring or barrel nut.
- Apply even pressure when turning the wrench; do not twist or jerk.
- Monitor the receiver for any signs of stress or damage during use.

#### 5. After Use:

- Remove the action wrench and head from the rifle.
- Clean the product after use to maintain its condition.

### Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste.
- Consider recycling options where available.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or further assistance regarding the MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD, please contact the manufacturer or your local distributor. Ensure you have the product details ready for reference.

By following these guidelines, you can ensure safe and effective use of the MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD. Thank you for prioritizing safety and compliance with the EU GPSR.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir la llave de acción MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD de Brownells. Este producto está diseñado para ofrecerte un soporte seguro y eficiente al trabajar con rifles de cerrojo tipo Mauser. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las instrucciones y pautas de seguridad que se presentan en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Siempre utiliza la llave de acción en un entorno seguro y controlado.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstáculos.
- Guarda el producto en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para asegurarte de que no presente daños o desgaste.
- Si notas algún daño, no utilices el producto y contacta al fabricante.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este producto está diseñado exclusivamente para rifles de cerrojo tipo Mauser. No lo uses para otras aplicaciones.
- **Ajuste correcto:** Asegúrate de que la llave de acción esté bien ajustada antes de aplicar fuerza. Un ajuste incorrecto puede causar daños al receptor o lesiones.
- **Superficie de trabajo:** Utiliza la llave sobre una superficie estable y plana para evitar accidentes.
- **Protección personal:** Utiliza gafas de protección y guantes si es necesario para protegerte de cualquier posible lesión.
- **Manejo cuidadoso:** Evita aplicar excesiva fuerza que pueda dañar el receptor del rifle.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado y en una posición segura antes de comenzar.
- Coloca el rifle en una superficie de trabajo adecuada.

### 2. Colocación de la llave de acción:

- Selecciona la cabeza adecuada para tu modelo de rifle.
- Coloca la llave de acción alrededor del anillo del receptor y el espárrago de retroceso.
- Asegúrate de que la llave esté bien posicionada y ajustada.

### 3. Aplicación de fuerza:

- Aplica fuerza de manera uniforme y controlada. Evita movimientos bruscos.
- Si sientes resistencia, detente y revisa la posición de la llave.

### 4. Finalización:

- Una vez completada la tarea, retira la llave de acción con cuidado.
- Limpia y guarda el producto adecuadamente.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites la llave de acción, asegúrate de desecharla de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y productos de metal.
- Si el producto está dañado o ya no es seguro de usar, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre el uso seguro del producto o para reportar un producto defectuoso, consulta la información de contacto proporcionada por el fabricante en el empaque o en su sitio web. Asegúrate de tener el número de modelo y detalles de la compra a la mano para facilitar el proceso.

Recuerda que seguir estas instrucciones y pautas de seguridad no solo protege tu seguridad, sino también la de quienes te rodean. ¡Disfruta de tu experiencia con la llave de acción MINIMAUSER!

# Guide de Sécurité pour le MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD

## Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour vous aider à utiliser le MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD de manière sûre et efficace. Il est essentiel de suivre ces instructions pour éviter tout risque potentiel lors de l'utilisation de cet outil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

## Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assurez-vous que l'outil est utilisé uniquement pour les applications pour lesquelles il a été conçu.
- Ne laissez pas l'outil à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Inspectez l'outil avant chaque utilisation pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne modifiez pas l'outil ou n'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- En cas de doute sur la sécurité de l'utilisation de l'outil, consultez un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de l'outil pour éviter les blessures aux yeux.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans l'outil.
- Assurez-vous que la surface de travail est stable et dégagée avant d'utiliser l'outil.
- Ne forcez pas l'outil au-delà de sa capacité. Si vous rencontrez une résistance, vérifiez l'alignement et la compatibilité.
- Ne laissez pas l'outil sous tension ou en position de fonctionnement sans surveillance.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. **Préparation:** Assurez-vous que la carabine est déchargée et sécurisée avant de commencer.
2. **Montage:** Fixez la tête du wrench sur l'outil principal en suivant les instructions du fabricant.
3. **Ajustement:** Vérifiez que la tête est correctement ajustée à l'anneau de récepteur ou à l'écrou de canon.

### Utilisation

1. **Positionnement:** Placez l'outil sur l'anneau de récepteur de la carabine. Assurez-vous qu'il est bien centré.
2. **Application du Couple:** Tournez lentement et uniformément pour appliquer le couple. Ne forcez pas.
3. **Retrait:** Une fois le travail terminé, retirez l'outil avec précaution pour éviter d'endommager le récepteur.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas l'outil avec les déchets ménagers.
- Si l'outil est endommagé ou inutilisable, apportez-le à un centre de recyclage approprié.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des équipements.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié pour obtenir des conseils.

En suivant ces lignes directrices de sécurité, vous pouvez utiliser le MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD en toute confiance, tout en minimisant les risques potentiels. Restez informé et vigilant pour garantir votre sécurité et celle des autres.

# Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo della MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD

## Introduzione

Grazie per aver scelto il MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD di BROWNELLS. Questo strumento è progettato per garantire la sicurezza e l'efficienza nella manutenzione delle azioni di fucile Mauser. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Verificare regolarmente lo stato del prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnalare immediatamente qualsiasi prodotto difettoso alle autorità competenti.
- Controllare frequentemente le informazioni sui richiami sul portale Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per evitare infortuni.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.
- Assicurarsi che il fucile sia scarico e che non ci siano munizioni nelle vicinanze prima di utilizzare il wrenches.
- Non applicare una forza eccessiva durante l'uso per evitare danni al ricevitore o al perno.
- Seguire tutte le istruzioni di installazione e utilizzo per prevenire lesioni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurarsi che il fucile sia completamente scarico.
- Rimuovere eventuali accessori o parti che potrebbero ostacolare l'uso del wrenches.

### 2. Installazione della Testa:

- Fissare la testa del wrenches al corpo in acciaio solido utilizzando le viti fornite.
- Assicurarsi che la testa sia saldamente ancorata prima di procedere.

### 3. Utilizzo:

- Posizionare il wrenches attorno all'anello del ricevitore del fucile.
- Applicare una pressione uniforme mentre si ruota il wrenches per evitare torsioni indesiderate.
- Monitorare costantemente il processo per assicurarsi che non ci siano segni di danno al ricevitore.

### 4. Rimozione:

- Una volta completato il lavoro, rimuovere il wrenches con attenzione.
- Controllare il ricevitore e il perno per eventuali segni di usura o danni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; assicurarsi di utilizzare punti di raccolta designati per materiali metallici.

## Informazioni per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, si consiglia di contattare il punto di contatto dell'UE per la sicurezza dei prodotti. Assicurarsi di avere il numero di modello e le informazioni di acquisto pronte quando si richiede supporto.

Grazie per aver scelto il MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD. La vostra sicurezza è la nostra priorità.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Klucza do Zamków MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup klucza do zamków MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD od firmy Brownells. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj klucza do zamków wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny klucza do zamków przed każdym użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie uszkodzenia lub nieprawidłowości w działaniu produktu do odpowiednich służb.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze upewnij się, że klucz jest prawidłowo zamocowany przed rozpoczęciem pracy.
- Nie stosuj nadmiernej siły, aby uniknąć uszkodzenia klucza lub broni.
- Używaj odpowiednich okularów ochronnych, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że klucz do zamków jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Przygotuj broń, z którą będziesz pracować, zgodnie z zaleceniami producenta.

### 2. Montaż:

- Umieść klucz do zamków na pierścieniu odbiornika lub nakrętce lufy, w zależności od zastosowania.
- Upewnij się, że klucz jest prawidłowo osadzony i stabilny.

### 3. Użytkowanie:

- Delikatnie obracaj klucz zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, w zależności od potrzeb.
- Monitoruj siłę, którą stosujesz, aby uniknąć uszkodzenia odbiornika lub klucza.

### 4. Zakończenie:

- Po zakończeniu pracy odłóż klucz w bezpieczne miejsce.
- Sprawdź, czy broń została prawidłowo złożona i zabezpieczona.

## Instrukcje Utylizacji

- Klucz do zamków należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzony lub nie nadaje się do dalszego użytku.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami wsparcia w Twoim kraju. Upewnij się, że masz przy sobie informacje o produkcie, aby uzyskać najlepszą pomoc.

Dziękujemy za zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Bezpieczeństwo jest naszym priorytetem, a Twoje zadowolenie z użytkowania produktu jest dla nas najważniejsze.



# MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD

## Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

### Johdanto

Kiitos, että valitsit MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja tehokas tapa työskennellä Mausertyyppisten pulttilukkokiväärien kanssa. On tärkeää noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi sekä oma että muiden turvallisuus.

### Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä vain aikuisen valvonnassa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa sovelluksissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden käsittelyä ja huoltoa.

### Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä käytä liikaa voimaa, joka voi johtaa tuotteen vaurioitumiseen tai henkilökohtaisiin vahinkoihin.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty, jotta vältetään onnettomuudet.
- Älä käytä tuotetta liukkailla tai epätasaisilla pinnoilla.

### Asennus ja Käyttöohjeet

#### 1. Valmistelu:

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat käsillä.
- Tarkista, että MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD on puhdas ja ehjä.

#### 2. Asennus:

- Kiinnitä toimintaväline tukevasti vastaanottorenkaseen tai piippuun.
- Varmista, että kaikki kiinnittimet ovat tiukasti paikoillaan.

#### 3. Käyttö:

- Käytä tuotetta varovasti ja noudata valmistajan suosituksia.
- Vältä voimakasta vääntöä, joka voi vahingoittaa osia.
- Tarkista säännöllisesti, että tuote toimii kunnolla.

### Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukkoon.
- Kierrätä mahdolliset metalliosat, mikäli mahdollista.

### Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

### Huomioitavaa

- Tuote on suunniteltu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Ilmoita kaikista havaitsemistasi turvallisuusongelmista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti tuotevaroitukset ja päivitykset EU:n Safety Gate alustalta.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD tuotteelle.

# Säkerhetsinstruktioner för MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD

## Introduktion

Tack för att du valt MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD från BROWNELLS. Denna produkt är utformad för att säkerställa ett säkert och effektivt arbete med Mausertyp gevär. För att garantera din säkerhet och produktens funktionalitet, vänligen läs igenom och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (t.ex. skyddsglasögon och handskar) under användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att den valda skruvbara huvuden är korrekt installerad innan du börjar använda produkten.
- Se till att mottagaren är ordentligt säkrad i wrenchen för att undvika vridning eller krossning.
- Undvik att använda överdrivet tryck när du arbetar med produkten för att förhindra skador på mottagaren.
- Använd produkten i en väl upplyst och ren arbetsmiljö för att minimera risken för olyckor.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Kontrollera att alla delar är i gott skick och fria från skador.
- Välj rätt skruvbart huvud för ditt specifika vapen.

### 2. Installation av skruvbart huvud:

- Ta bort det befintliga huvudet från wrenchen om det är installerat.
- Vrid det valda huvudet på plats tills det sitter fast ordentligt.

### 3. Användning av wrenchen:

- Placera wrenchen runt mottagarens ring och rekylklämma.
- Se till att det skruvbara huvudet är i kontakt med pipmutter.
- Använd en jämn och kontrollerad kraft för att utföra åtgärder.

### 4. Efter användning:

- Ta bort wrenchen från mottagaren.
- Inspektera både wrenchen och mottagaren för eventuella skador.

## Avfallshantering

- Avfallshantering av produkten ska ske enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Om produkten är skadad eller inte längre i bruk, se till att den återvinns på ett miljövänligt sätt.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av denna produkt, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!



# Návod pro bezpečné používání klíče na akci MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili klíč na akci MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD od společnosti BROWNELLS. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní uchopení a podporu pro akční mechanismy pušek typu Mauser. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon produktu, prosím, přečtěte si následující pokyny a doporučení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že je výrobek používán v souladu s určením.
- Používejte výrobek pouze na puškách typu Mauser, jak je uvedeno v popisu produktu.
- Zkontrolujte výrobek před každým použitím na poškození nebo opotřebení.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoliv pochybností o bezpečnosti výrobku se obraťte na odborníka.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s klíčem na akci se ujistěte, že je puška bezpečně zajištěna a neobsahuje náboj.
- Při uvolňování zpětné brzdy dodržujte pokyny výrobce pušky.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před případnými úrazy.
- Nikdy nepoužívejte klíč na akci k jiným účelům než k těm, které jsou uvedeny v tomto návodu.
- Při práci s klíčem na akci se vyhněte nadměrnému úsilí, které by mohlo vést k úrazu nebo poškození výrobku.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda je klíč na akci a hlava v dobrém stavu.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a vybavení.

### 2. Instalace:

- Umístěte klíč na akci kolem kroužku přijímače pušky.
- Ujistěte se, že klíč pevně obklopuje kroužek a žádné části nejsou poškozené.

### 3. Použití:

- Pomalu a rovnoměrně utahujte klíč, abyste uvolnili zpětnou brzdou.
- Sledujte jakékoliv známky poškození nebo neobvyklého chování a přestaňte používat, pokud se objeví problémy.

### 4. Údržba:

- Po použití výrobek důkladně vyčistěte a uchovávejte na suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte klíč na akci na opotřebení a poškození.

## Pokyny pro likvidaci

- Tento výrobek by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nikdy nevrháte výrobek do běžného odpadu, pokud to není povoleno.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti tohoto výrobku se obraťte na příslušné úřady nebo odborníky. Je důležité být informován o případných aktualizacích nebo zpětných výzvěch souvisejících s tímto produktem.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání klíče na akci MINIMAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD. Vaše bezpečnost je naší prioritou.